

TG AKTUELL

Februar 2014

www.tg-leun.de



Scheckübergabe Juventus

Wilma Schmidt und Doris Danjek präsentieren mit den Kindern der Turnabteilung den Spendenscheck von »JUVENTUS« - Vielen Dank!

Einladung zur Mitgliederversammlung

**Freitag, 7. Februar 2014,
im »Haus der Begegnung«**

Geänderter Beginn: 19.00 Uhr!

Vereinsanschrift:
Turngemeinde 1907 e. V. Leun
Postfach 1117 • 35638 Leun
Internet: www.tg-leun.de

E-Mail-Adresse:
vorstand@tg-leun.de

Impressum:
 Herausgeber und Vertrieb:
 Turngemeinde 1907 e. V. Leun
 Erscheint monatlich.
 Auflage: 1200 Stück
 Redaktion: Rudi Irgang, Telefon (0 64 73) 28 03
 E-Mail: irgang-leun@t-online.de
 Bankverbindung: Sparkasse Wetzlar
 Bankleitzahl 515 500 35
 Konto-Nummer 0 027 000 298

Abgabe-termin
für die März-Ausgabe ist Freitag, der 21. Februar 2014

50 Jahre
Feinbäckerei Stehcafé Irgang

... aus Freude an knuspriger Frische!

Party-Service
 • Täglich ab 8.00 Uhr große Auswahl an Frühstücksbäck
 • 3 Stufen Super Teigrotz
 • Brotkörbe, Torten und bunte Kuchenplattens

35638 Leun • Wetzlarer Straße 49 • Telefon 06473 / 1205
 www.baeckerei-irgang.de
 35606 Solms • Burgsolms • Filiale: "Hüttenplatz"

RECHTSANWÄLTE • FACHANWÄLTE

Hans-Jürgen Schupp 
 LEUN WETZLAR
 Wetzlarer Straße 58 • D-35638 Leun
 Telefon (0 64 73) 4 12 21 89 - 90
 Telefax (0 64 73) 4 12 21 91
 Hans-Juergen.Schupp@online.de

Pfaff & NOTAR Bündenbender 
 EHRINGSHAUSEN LAHNAU
 Austraße 4 • D-35630 Ehringshausen
 Telefon (0 64 43) 83 10 - 0
 Telefax (0 64 43) 83 10 22

Gasthaus »Zum Rathaus«
 Inhaber: Papazoglou

Limburger Straße 1
35638 LEUN
Telefon (0 64 73) 35 46

– Kein Ruhetag –

Herzlich willkommen!

Autohaus KELLER GmbH 

Mazda Vertrags- und Servicepartner
 Wetzlarer Straße 78-80 • 35638 Leun
 Fon 06473/92214-0
 info@keller-automobile.de
 www.keller-automobile.de

Öffnungszeiten:
 Montag-Freitag 7:30 bis 18:00 Uhr
 Samstag 9:00 bis 13:00 Uhr
 und nach Vereinbarung

ZOOM-ZOOM

Marion's Blumenstube



Wir fertigen für Sie:

- Hochzeitschmuck
- Sträuße, Gestecke, bepflanzte Schalen für jede Gelegenheit
- Tischdekoration
- Grab- und Trauerschmuck

Wetzlarer Str. 23-27 • 35638 Leun
 Telefon 01 52-28 20 08 84

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do., Fr. von 8.30 – 13 Uhr und von 14 – 18 Uhr;
 Di. und Sa. von 8.30 – 13 Uhr;
 Sonntags geschlossen!



MAKO
ASSEKURANZMAKLER KG
VERSICHERUNGSBÜRO KOOB

VORSORGE • VERMÖGEN
VERSICHERUNGEN • BERATUNG
VERMITTLUNG • BETREUUNG

Melanie Koob
 Am Wackenbach 15 • 35638 Leun
 Telefon (0 64 73) 27 90
 Telefax (0 64 73) 92 27 65
 E-Mail: info@makoassekuranz.de
 www.mako-leun.de

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

ENTEN APOTHEKE 
 Regina Schnellbacher-Schweizer

Unser Service für Sie:

- Kostenloser Zustelldienst
- Diabetikerbedarf und Beratung
- Impfberatung bei Fernreisen
- Kompressionsstrümpfe und Bandagen
- Besorgung intern. Arzneimittel
- Verleih von: Babywagen, Milchpumpen, Inhaliergeräten

Telefon: 06473-12 23
 Wir haben durchgehend von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

SCHREINEREI BOCH
 Ideen in Holz

Kontakt:

 Boch GmbH
 Am Dollberg 7 • 35638 Leun
 06473/1301
 06473/1579
 mail@schreinerei-boch.de • www.schreinerei-boch.de

- Kreativer Möbelbau • Objekteinrichtung
- Innenausbau • Einbauküchen • Treppen
- Zimmertüren • Haustüren • Vordächer
- Verglasungen • Fenster • Bestattungen

Liebe Mitglieder, liebe »TG-Aktuell Leser ...

... ich freue mich, auch in diesem Monat wieder eine abwechslungsreiche Ausgabe unserer Vereinszeitschrift präsentieren zu können und denke, dass für euch Alle

lesenswerte Artikel dabei sind. Mir bleibt dann nur noch viel Spaß beim Lesen zu wünschen und auf die Mitgliederversammlung am 7.2.2014 hinzuweisen. Auf

vielfachen Wunsch haben wir den Beginn auf 19.00 Uhr vorverlegt. Ich freue ich auf eine rege Teilnahme und eine sicherlich interessante Veranstaltung. Rudi Irgang

Kinderfasching 2014

Es geht weiter!

Wir freuen uns sehr, dass sich genügend helfende Hände gefunden haben, um den Kinderfasching wieder veranstalten zu können.
Allen freiwilligen Helfern rund um die-

se Veranstaltung schon jetzt einmal ein großes Dankeschön für die Bereitschaft mitzuhelfen.
Aufruf an alle Jugendliche ab 12 Jahre
Wollt ihr auch Fasching feiern?

• mit euren Freunden? • mit eurer Musik?
• mit eurem Programm?
Nächstes Treffen am 20.2.2014, um 18.00 Uhr, im Clubheim am Sportplatz.
Bringt ganz viele Freunde mit!

Leichtathletik

Der Wettkampf 2014 beginnt!

Die ersten Termine für die Leichtathletik-saison stehen fest.

22. Februar 2014: Kreishallenmeisterschaften für C, B- und A-Schüler/innen in Heuchelheim; Jahrgänge 1999 - 2004

1. März 2014: Kreishallenmeisterschaften

für D-Schüler/innen in Oberkleen; Jahrgänge 2005 und jünger

8. März 2014: Bezirkscrosslauf in Treis

22. März 2014: Kreiswaldlaufmeisterschaften in Oberkleen

Die TG Leun ist in diesem Jahr Ausrichter

eines Kinderleichtathletik-Wettkampfes. Dieser Wettkampf wird 24. und 25. Mai 2014 stattfinden. Bitte an alle Eltern, sich dieses Wochenende freizuhalten, da zu dieser Form von Wettkampf sehr viele Helfer benötigt werden!

350 Jahre Stadtrechte Leun

An alle Mitglieder der TG Leun

Sicher habt ihr schon davon gehört - Leun feiert in diesem Jahr »350 Jahre Stadtrechte Leun« (www.StadtrechteLeun.de). Wenn das kein Grund zum Feiern ist!

Die TG Leun wird beim historischen Stadtfest, über Pfingsten (8. bis 9. Juni 2014), in vielseitiger Art und Weise die Veranstaltung unterstützen.

Aktive Abteilungen der TG treten in historischen Kostümen an verschiedenen Veranstaltungen auf.

Die festliche Eröffnung im Festzelt wird vom TG Ehrenrat organisiert.

Gemeinsam mit der Grundschule Leun soll am Schulhof unter dem Motto »die Kelten vom Wackenbach« Lagerleben und historische Spiele gezeigt werden. Das Festzelt am Marktplatz wird von unserer

Turngemeinde bewirtet. Über beide Tage werden im Festzelt verschieden Vorführungen von unterschiedlichen Gruppen

dargeboten. Am Pfingstsonntag, ab 20.30 Uhr, wird die Band

»Westcoast« im Festzelt Livemusik (Rock-Folk) machen. Für beide Tage werden viele Helfer benötigt um die Bewirtung zu gewährleisten.

Es werden Helfer gesucht, die Spaß daran haben für 2 bis 3 Stunden Mitwirkende an diesem historischen Stadtfest zu sein. Wenn ihr Lust bekommen habt, meldet euch, gerne auch in Gruppen oder mit Freunden,

bei: vorstand@tg-leun.de

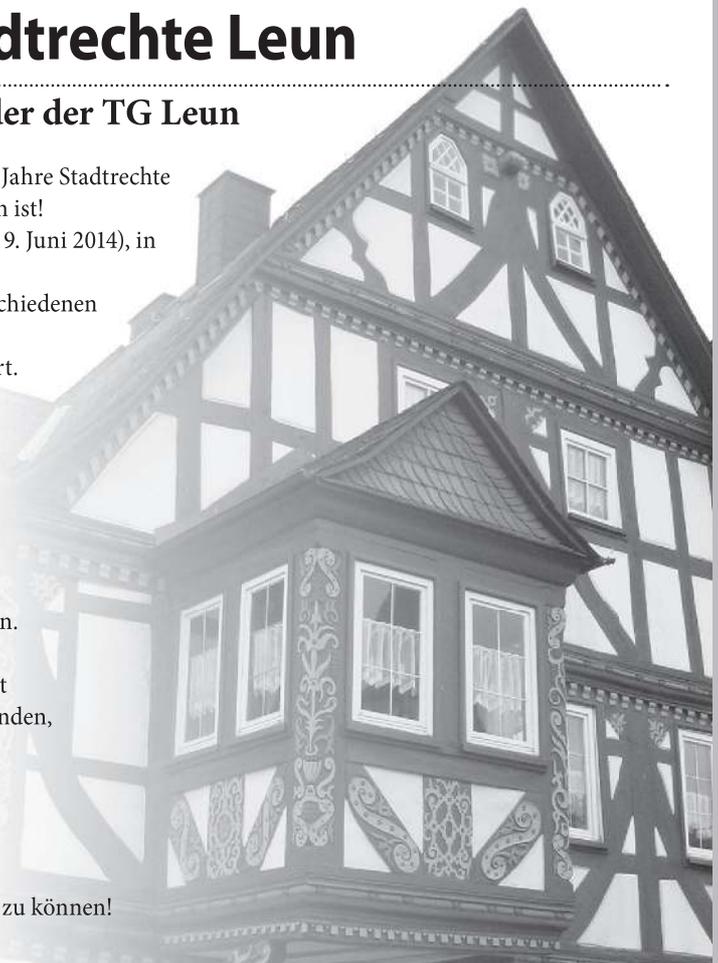
Manfred Fischer · Telefon (0 64 73) 41 10 96

fischerzet@t-online.de

Kerstin Klapproth · Telefon (0 64 73) 28 54

klapproth.kerstin@web.de

Wir freuen uns ein schönes Stadtfest mit unseren Mitgliedern feiern zu können!



Winterwanderung mit Schlachtplattenessen

Es ist Samstag, der 25. Januar 2014. Die Temperaturen sind um den Gefrierpunkt, die Schlachtplatten werden zubereitet. Was kann es Schöneres geben als eine Winterwanderung mit anschließendem gemeinsamen Essen?

Die TG Leun hatte wieder zur Winterwanderung geladen. Am Start der Wanderung, dem Parkplatz »Leuner Küppel«, konnten wir ca. 60 Teilnehmer begrüßen. Wegen der schlechten Beschaffenheit der Waldwege musste unser Wanderführer noch kurzfristig die Wanderroute ändern. Alles kein Problem für Willi Baumann, der uns vom Startpunkt über den »Lichte Platz« zum »Krotteweier« weiter zum »Hof Heisterberg« führte. Weiter ging es in die Gemarkung Stockhausen. Unter dem Förderband des Steinbruchs durch zum »Hirschbach«, weiter zur »Bassels-wies«, wo wir oberhalb des »Feytiatrings« am Waldrand eine kleine Rast machten, die zu Aufnahme von »isotonischen« Getränken genutzt wurde. Nach der Durchquerung von Stockhausen ging es ein Stück des Radfahrerweges R7 über die Lahn in die Gemarkung Tiefenbach. In der Gewanne »Auf dem Stein« betreten wir wieder Leuner Boden, weiter durch die Lahnwiesen und über die Lahnbrücke, die »Aalt Brick enab« zum »Haus der Begegnung«.

Pünktlich um 16 Uhr erreichten wir das Ziel unserer Wanderung. Bemerkenswert war noch, dass auch der jüngste Wanderer der Gruppe, der fünfjährige Lars Wollenberg, die Strecke ohne eine Klage zu Fuß zurücklegte!

In der Zwischenzeit wurden im »Haus der Begegnung« durch die Frauen der beiden Gymnastikabteilungen das Schlachtplattenessen vorbereitet. Diesmal mussten 120 Portionen durch ihren emsigen Einsatz zubereitet werden. Alles klappte wieder einmal hervorragend. Nachdem der Großteil der Schlachtplatten an die Frau bzw. den Mann gebracht waren, hatte die TG einen weiteren Programmpunkt zu bieten. Wir hatten den gebürtigen »Berg-Leuner« Joachim Horst eingeladen, der uns mit Anekdoten und Liedern aus Leun und Umgebung (Hessen) prächtig unterhielt. Mit musikalischen Darbietungen zum »Kirrerrirrebulldogg«, hessischen Lauten und zur »Rure Roiwe Roppmaschin« löste er manches Lachtränchen aus.

Es hat sich gezeigt, dass wir damit einen weiteren Beitrag zur Geselligkeit geleistet haben und die Teilnehmer gerne etwas länger in gemütlicher Runde verweilten.

An dieser Stelle sei noch einmal allen Helferinnen und Helfern für das Gelingen dieses schönen Tages gedankt.

Der Vorstand der TG Leun



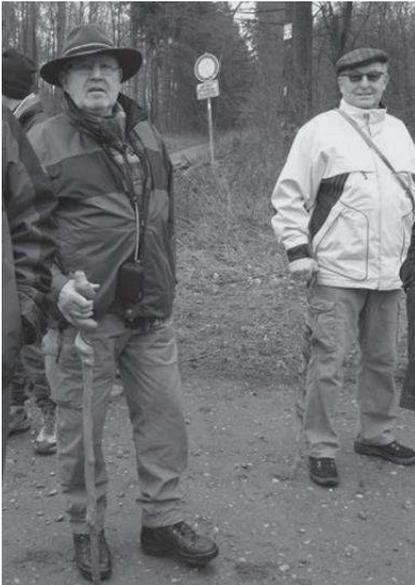
Zwischenstopp, von links: Helga Interthal, Karin Schweitzer, Barbara Schnabl, Andrea Becker, Heike Bathelt und vorne ihr Enkel Niklas.



Es geht bergaus, von links: Ekkehard Dietz, Gerhard Schmidt und Klaus Sönckens.



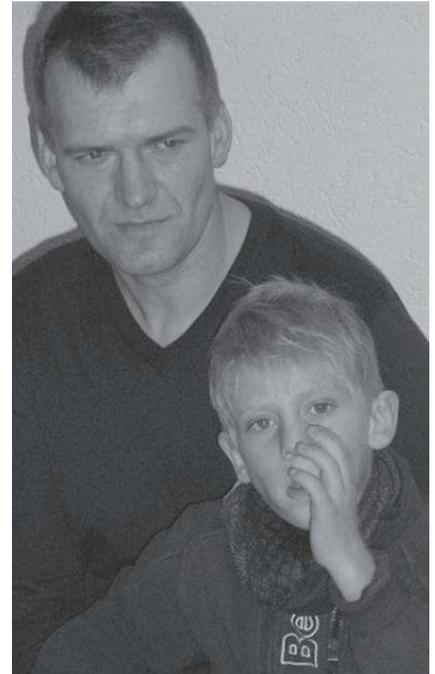
Das Küchenpersonal hatte jede Menge Arbeit. Hier Elke Duba bei der Essensausgabe.



Brachte seine Wanderer sicher zum Ziel: Willi Bauman. Rechts: Ekkehard Dietz.



Von links: Willi Baumann, Armin Reinhardt mit Partnerin Regina, Gerhard Schmidt und Karl-Günter Süß.



Der jüngste Teilnehmer - Lars Wollenberg - hier mit seinem Vater Peter.

Weihnachtsfeier - Kinderturnen

Am Mittwoch, 18.12.2013, fand die Weihnachtsfeier der Abteilung Kinderturnen statt. Diesen Anlass nutzten Wilma Schmidt und Melanie Bluhm vom Verein »JUVENTUS« (Verein zur Unterstützung der Kinder- und Jugendhilfe Leun e.V.) um den Jugendabteilungen unserer Sportgemeinde eine Spende in Höhe von 300, Euro zu überreichen.

Im Namen aller Jugendabteilungen und dem Vorstand der TG Leun möchten wir uns auf diesem Wege recht herzlich für diese Unterstützung bedanken.

Anna Meffert und Emely Silbe hat's geschmeckt.



Unsere Turnkinder am »Weihnachtstisch«.



- | | | |
|--------|---------------------|----------|
| 1. 2. | Horst Wissig | 64 Jahre |
| 3. 2. | Volker Parsch | 50 Jahre |
| 5. 2. | Dieter Schweitzer | 76 Jahre |
| 5. 2. | Dr. Helmut Stoll | 60 Jahre |
| 6. 2. | Lothar Schmidt | 52 Jahre |
| 6. 2. | Wolfgang Friebe | 60 Jahre |
| 8. 2. | Brigitte Paul | 52 Jahre |
| 9. 2. | Hans Bathelt | 68 Jahre |
| 9. 2. | Urszula-Ela Barnert | 53 Jahre |
| 11. 2. | Herbert Magerl | 66 Jahre |
| 11. 2. | Andreas Jung | 50 Jahre |
| 12. 2. | Jutta Agne-Jung | 50 Jahre |
| 13. 2. | Sabine Ebert | 60 Jahre |
| 14. 2. | Horst Brandstetter | 79 Jahre |
| 14. 2. | Eugenia Petri | 57 Jahre |
| 15. 2. | Karin Künkel | 52 Jahre |
| 16. 2. | Kerstin Klapproth | 52 Jahre |
| 17. 2. | Katharina Trott | 59 Jahre |
| 18. 2. | Karl-Dieter Pauly | 65 Jahre |
| 19. 2. | Hans-Otto Küster | 60 Jahre |
| 21. 2. | Peter Gronych | 54 Jahre |
| 23. 2. | Rosemarie Lenz | 73 Jahre |
| 26. 2. | Horst Staaden | 54 Jahre |
| 27. 2. | Achim Theiß | 71 Jahre |
| 27. 2. | Hartmut Grün | 69 Jahre |
| 27. 2. | Jürgen Unger | 60 Jahre |
| 28. 2. | Manfred Fischer | 53 Jahre |

Erlebnis: Eishockey »Rote Teufel« Bad Nauheim

Bei der Tombola des letzten Familienabends der TG Leun wurde ich glücklicher Gewinner zweier Eintrittskarten für ein Eishockeyspiel der »Roten Teufel« Bad Nauheim inklusive Hin- und Rückfahrt. Sie spielen in der 2. Eishockeybundesliga. Gesponsert wurde dies von unserem Vereinskameraden Manfred Fischer, der selber großer Fan der »Roten Teufel« ist und als Dauerkartenbesitzer kein Spiel seiner Mannschaft verpasst.

So fuhren mein Sohn Pascal, Volker Parsch, der sich noch angeschlossen hatte und auch noch von Manfred eingeladen wurde, und ich am 22.12.2013 mit nach Bad Nauheim, um das Spiel gegen den Tabellenzweiten Rosenheim »Starbulls« anzuschauen.

Bad Nauheim befand sich auf dem 9. Tabellenplatz. Für Bad Nauheim ist es wichtig, den 8. Platz zu erreichen, um in die Play-Offs zu gelangen, die sich an die Vorrunde für die besten 8 Teams anschließt. In Bad Nauheim, im Colonel Knight Stadion angekommen, führte uns Manfred in die Licher-Fankurve, wo er seinen Stammplatz hat. Tolle Stimmung im Stadion begleitete das Spiel! Leider verloren die Bad Nauheimer ihr Spiel mit 1:4 (0:2 - 1:2 - 0:0). Sie hatten gut gespielt, doch aufgrund von Verletzten und fünf Spielen in zehn Tagen war leider nicht mehr drin gewesen. Für uns drei Eishockey-Neulinge war es trotzdem ein tolles Event, für das wir uns nochmals bei Manfred bedanken möchten!

Auch wir sind jetzt Eishockeyfans und waren seitdem bereits bei einem weiteren Spiel. Diesmal gewann Bad Nauheim



Szene aus dem Spiel der »Roten Teufel« Bad Nauheim gegen die »Starbulls« Rosenheim.



Begeisterte Zuschauer im Colonel Knight Stadion: Pascal Paul, Volker Parsch und Manfred Fischer.

gegen den Hauptkonkurrenten »Lausitzer Füchse«. Ein wichtiger Sieg im Kampf um die Play-Offs.

Wir können euch allen nur empfehlen, auch einmal nach Bad Nauheim zu einem Spiel zu fahren!
Michael Paul

Seniorenfußball SG Leun/Tiefenbach

Eine Zwischenbilanz zur Winterpause

Die Fußballer beenden ihre Winterpause am 3. Februar mit dem Beginn der Vorbereitung auf die Restrunde.

In den rund 6 Wochen bis zum ersten Punktspiel stehen neben den üblichen Konditionseinheiten auch einige Einheiten in der neuen Soccer-Halle in Schwalbach auf dem Programm.

Die Trainingseinheiten mit Ball und Spielform können wir relativ witterungsun-

abhängig auf dem Kunstrasenplatz in Braunfels absolvieren.

Ob sich das positiv auf die Leistung der Mannschaften auswirkt, bleibt abzuwarten. Jedenfalls hatten wir noch nie so gute Trainingsbedingungen.

Am 15. Februar steht um 15 Uhr ein Testspiel auf dem Hartplatz in Niederquembach gegen den B-Ligisten SG Quembach auf dem Programm. Ob wir weitere Test-



spiele bestreiten werden, steht zur Zeit noch nicht fest.

Die Restrunde startet dann, wenn das Wetter mitspielt, am 16. März mit dem Derby im Leuner Wackenbachstadion gegen die TSG Biskirchen.

Abteilung Tischtennis

Mike Feger neuer Vereinsmeister

Am 19. Januar 2014 wurde ein neuer Tischtennis-Vereinsmeister der TG Leun ausgespielt.

Im letzten Jahr gingen noch 12 Teilnehmer an den Start.

Diesmal waren es nur noch 9 Spieler, die am Sonntagmorgen um 9.30 Uhr, antraten. Zunächst wurde in einer 4er und einer 5er Gruppe gespielt. Die 3 Bestplatzierten aus jeder Gruppe kamen dann in die nächste Runde. Die durch freies Auslosen ermittelten Gruppen setzten sich wie folgt zusammen:

Gruppe A: Pascal Paul, Volker Parsch, Timo Lauber, Michael Paul, Mike Feger.

Gruppe B: Erich Heller, Tim Bernhardt, Michael Hartmann, Michael Klement.

In Gruppe A setzten sich Michael Paul (4:0 Spiele / 12:5 Sätze), Mike Feger (3:1 Spiele / 11:3 Sätze) und Timo Lauber (2:2 Spiele / 6:8 Sätze) für die nächste Runde durch.

In der Gruppe B schafften Erich Heller (3:0 Spiele / 9:0 Sätze), Michael Hartmann (2:1 Spiele / 6:4 Sätze) und Tim Bernhardt (1:2 Spiele / 4:7 Sätze) den Einzug in die nächste Runde. Für die folgende Runde wurden dann aus den qualifizierten Spielern zwei 3er Gruppen ausgelost, die erneut im Modus »Jeder-gegen-jeden« antraten. Volker Parsch schaffte es dabei als »Glücksfee« exakt die gleichen Spieler erneut zusammen zu lösen. In der einen Gruppe verlor Timo Lauber sowohl gegen Mike Feger als auch gegen Michael Paul mit jeweils 0:3 Sätzen, so dass es zwischen Mike und Michael zu einem echten Endspiel um den Finaleinzug kam. In der ersten Runde konnte Michael Paul noch ganz knapp mit 3:2 Sätzen die Oberhand über Mike gewinnen, aber in der zweiten Runde lief dann alles für Mike Feger, der das Spiel gegen Michael Paul klar mit 3:0 Sätzen gewinnen konnte und somit im Endspiel stand. In der anderen Zwischenrunde war es dann doch wesentlich spannender. Erich Heller konnte erneut mit 3:1 Sätzen gegen Tim Bernhardt gewinnen. Der wiederum schlug Michael Hartmann klar mit 3:0 Sätzen. Im letzten Spiel dieser Gruppe gewan Michael Hartmann mit 3:0 Sätzen gegen Erich Heller. Somit hatten alle Spieler ein Spielverhältnis von 1:1. Nur durch einen Satz getrennt belegten



Einzel-Sieger der Tischtennis-Vereinsmeisterschaften. Von links: Tim Bernhardt (2. Platz), Mike Feger (1. Platz) und Michael Paul (3. Platz).



Die siegreichen Doppel. Von links: Michael Hartmann und Tim Bernhardt (1. Platz) sowie Mike Feger und Michael Klement (2. Platz).

Tim Bernhardt (Satzverhältnis 4:3) Platz 1, Michael Hartmann (Satzverhältnis 3:3) Platz 2 und Erich Heller (Satzverhältnis 3:4) Platz 3. Im Endspiel standen also unser amtierender Vereinsmeister Tim Bernhardt und Mike Feger gegenüber. Das kleine Finale um Platz 3 bestritten Michael Hartmann und Michael Paul und das Spiel um Platz 5 trugen Erich Heller und Timo Lauber aus. Platz 5 ging mit 3:2 Sätzen an Timo Lauber. Mit dem gleichem Ergebnis belegte Michael Paul gegen Michael Hartmann Platz 3. Das Endspiel wurde dann zu einer klaren Angelegenheit für Mike Feger, der nicht zu stoppen war. Mit 3:0 Sätzen bezwang er Tim Bernhardt und sicherte sich somit den Titel im Einzel.

1. Mike Feger
2. Tim Bernhardt
3. Michael Paul

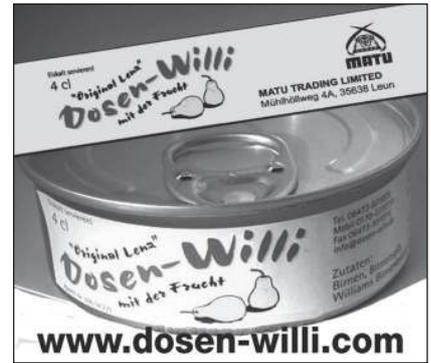
4. Michael Hartmann
5. Timo Lauber
6. Erich Heller
7. Volker Parsch
8. Michael Klement
9. Pascal Paul

Im Anschluss an die Einzelspiele um den Vereinsmeistertitel wurden noch die neuen Titelträger im Doppel ausgespielt. Hierzu traten insgesamt 4 Doppel an und es wurde direkt ein Halbfinale ausgelost. Erich Heller / Timo Lauber gegen Tim Bernhardt / Michael Hartmann 2:3 und Mike Feger / Michael Klement gegen Volker Parsch 7 Michael Paul 3:1. Das Finale im Doppel gewannen Tim Bernhardt und Michael Paul dan ganz klar mit 3:0 Sätzen gegen Mike Feger und Michael Klement, so dass Tim Bernhardt und Michael Hartmann die neuen Vereinsmeister im Doppel wurden.

Unsere Sportförderung. Gut für die Menschen.

Sport ist ein wichtiges Bindeglied der Gesellschaft. Er stärkt den Zusammenhalt und schafft Vorbilder. Deshalb unterstützt und fördert die Sparkasse Wetzlar den Sport und sorgt für die notwendigen Rahmenbedingungen zur Leistungsentwicklung im Breiten- sowie im Spitzensport. Davon profitieren die hier lebenden Menschen - jeden Tag. www.sparkasse-wetzlar.de

Sparkasse. Gut für die Region Lahn-Dill.



www.dosen-willi.com

BRUNNEN- APOTHEKE



Wir bringen Gesundheit

Anke Metzger e.K.

Bissenberger Str.11 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 86 96 · Fax (0 64 73) 34 43
www.apotheke-leun.de

- Unser Service für Sie:
- seit Januar 2005 VENEN- FACH-CENTER
 - Anmessen von Kompressionsstrümpfen und -strumpfhosen
 - Impfberatung incl. Auslandsreisen
 - Überprüfung und Zusammenstellung von Erste-Hilfe-Taschen für Haushalt und Sport
 - Krankenpflegeartikel
 - Kundenkarte
 - Kostenloser Boten- und Bringdienst
 - Zuzahlungsnachweis für die Krankenkasse
 - Hömöopathische Hausapotheke
 - Halten von Vorträgen (nur mit vorheriger Termin- und Themenvereinbarung)

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.- Di., Do. und Fr. von 8 bis 12.30 Uhr und
13.30 bis 18.30 Uhr. Mi von 8 bis 13 Uhr
(nachmittags geschlossen). Sa. von 8 bis 12.30 Uhr.

Andrea's Frisörlädchen

Inh. Andrea Linß



Daimlerweg 6 · 35638 Leun
Telefon (0 64 73) 10 78

- Voranmeldung erwünscht -

Wir führen in großer Auswahl ... Fußballschuhe von Adidas, Nike, Puma, Umbro ...
... Fußballbekleidung von Adidas, Nike, Puma, Erima, Jako ...



Thomas Dietz
Lindenstraße 27
35606 Solms-Burgsolms
Telefon (0 64 42) 20 02 20
E-Mail: sportdietz@aol.com
www.sport-dietz.de

- SPORTARTIKEL
- SPORTGERÄTE
- VEREINSBEDARF

Öffnungszeiten:
Montag von 9.30 – 12.30 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr, Dienstag von 9.30 – 12.30 Uhr,
Mittwoch bis Freitag von 9.30 – 12.30 Uhr und von 14.00 – 18.00 Uhr, Samstag von 9.30 – 12.30 Uhr



Metzgerei und Partyservice
Schulstraße
35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 41 23-0

SANN HAIR

Jeden Mittwoch Teenietag
z. B. Waschen und Schneiden 15 €

Röntgenweg 6
35638 Leun
Telefon (0 64 73) 17 30



Krankenfahrten & Flughafentransfer

Inh. Michael Straßheim
Kirchweg 15 · 35638 Leun-Biskirchen
Telefon (0 64 73) 33 77 oder 26 90
Fax (0 64 73) 41 00 85 · Mobil (01 77) 7 54 33 77
www.ms-transfer.de · E-Mail: info@ms-transfer.de

HSL WEBER



HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG

Bäderbau
Kundendienst
Wärmepumpen
Heizungstechnik
Planung und Beratung

Meisterbetrieb
Thorsten Weber
Limburger Straße 47
35638 Leun
Telefon 06473 | 9227997



HSL-Weber.de

Hier könnte
ihre Anzeige stehen.

Näheres unter Telefon

(0 64 73) 28 03

Rudi Irgang

Abteilung Lauftreff - Jahresabschluss 2013

Die Aktiven des Lauftreffs der TG Leun haben sich am 18.1.2014 wieder in der Pizzeria »Anfora« zu einem Abschluß eingefunden. In angenehmer Runde, bei gutem Essen und Getränken wurden Erfahrungen über das Laufen ausgetauscht. Bei der derzeitigen Truppe hat sich eine schöne Gemeinschaft gebildet. Alle haben sich darauf verständigt, sich im Verlauf des Jahres wieder zu einem Lauf am Wiesensee im Westerwald zu treffen. So ist es ein gelungener Abschluss gewesen, der gerne auch im kommenden Jahr wiederholt wird. Gerne können sich weiterhin Laufinteressierte der Truppe anschließen. Ziel des Lauftreffs ist es, die gesundheitlichen Aspekte dieses Ganzjahresportes und die Gemeinschaft im Fokus zu haben. Wir betreiben das Laufen nicht primär unter Leistungsgesichtspunkten. Das erleichtert den Einstieg für Anfänger jeden Alters. Die Aktiven treffen sich samstags um 15 Uhr (im Sommer um 17 Uhr) am Leuner Küppel. Zugleich möchten wir an dieser Stelle schon einmal auf den »RUN UP 2014« im April hinweisen. Ein genauer Termin wird in einer der nächsten Ausgaben bekanntgegeben.

Joachim Gericke



Jahresabschluss des Lauftreffs der TG Leun. von links: Joachim Gericke, Wolfgang Paul, Frank Rücker, Otfried Groß, Thomas Graber, Reiner Nowak und Andreas Zeller.

Jugendabteilung Fußball

Spendenübergabe

Am Samstag, 18. Januar 2014, überreichte die Jugendleiterin der JSG aus dem Erlös des 9-Meter-Schießen-Turniers im Dezember 2013, 500,- Euro sowie mehrere Fußbälle an die Kindertagesstätten der Stadt Leun. Der Rahmen war schlicht und einfach gehalten. Im Sportheim der TSG Biskirchen trafen sich die Jugendleiter, die Elternvertreter der KITA Rabennest, die Leiterin der KITA Silke Günther, der Bürgermeister der Stadt Leun Joachim Heller sowie zahlreiche Kinder der KITA'S. Petra Jimenez de Pablo überreichte nach einer kurzen Ansprache, stellvertretend an Frau Ebert (Vorsitzende des Elternbeirates der KITA Rabennest) den Spendenscheck sowie die Fußbälle. Bürgermeister Heller dankte für die tolle Aktion und die gute Zusammenarbeit zwischen der Jugendspielgemeinschaft und den Kindertagesstätten. Anschließend saß man noch im Sportheim zusammen und überlegte die weitere Zusammenarbeit. Die JSG hat bereits in der Vergangenheit einige Aktionen gemeinsam mit den KITA'S Rabennest und Zwergenland durchgeführt. Auch für 2014 ist wieder ein gemeinsamer Sportvormittag geplant.



Spendenübergabe am 18. Januar 2014, durch Jugendleiterin Petra Jimenez de Pablo (rechts). Von links: Bürgermeister Joachim Heller, Kindergartenleiterin Silke Günther und Frau Ebert (Elternratsvorsitzende KITA Rabennest). Davor Kindergartenkinder mit den gestifteten Bällen.

Zeller Natürlich Grün



– Ihr Profi für Garten und Sportplatzpflege –

- Beratung und Verkauf bei Ihnen zu Hause
- Blumen und Wiesenmischungen für jedermann
- Verschiedene Profirasenmischungen und Dünger
- Unbedenklich für Mensch und Tier

www.zeller-natuerlich-gruen.de

Zeller Natürlich Grün

Weingartenstraße 2
35638 Leun
Telefon (0 64 73) 41 24 48
info@zeller-natuerlich-gruen.de

Uwe Schmidt Mineraloele

35606 SOLMS-OBERBIEL

Telefon (0 64 41) 5 43 58 · Fax (0 64 41) 5 30 63

Beratung und Verkauf von:

- Heizöl • Diesel • Schmierstoffe • Propangasflaschen
- Tankanlagen, Zubehör, Service • Bad- und Sanitäreinrichtungen
- Kaminsanierung • Kupfer- und Zinkdachrinnen

Speiserestaurant und Gasthaus

»Zum Lahntal«

Inh. Fam. Granic

Wetzlarer Straße 35
35638 LEUN
Telefon (0 64 73) 28 34

- Montags Ruhetag -



Inh. Nicole Staaden

Bahnhofstraße 67 · 35630 Ehringshausen

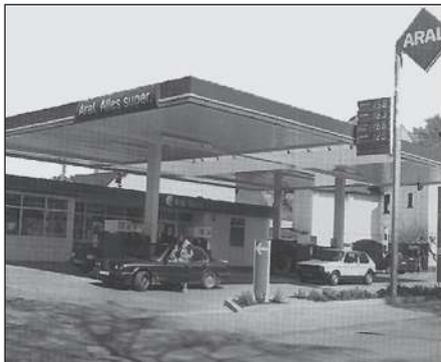
Öffnungszeiten:

Mo. 9 – 18 Uhr · Di. geschlossen

Mi. 9 – 18 Uhr · Do. 9 – 19 Uhr

Fr. 9 – 18 Uhr · Sa. 8.30 – 13 Uhr

Telefon (0 64 43) 95 85



ARAL-Tankstelle Bernd-Horst Peter ARAL-Store

- Alle Kreditkarten
- Vollautomatische Waschanlage mit Wasseraufbereitung
- Schnelles bequemes abfahren
- Waschen - auch sonntags
- AGES Autobahn-Vignetten
- Täglich frische Brötchen und Croissants, belegt und unbelegt, auch sonntags
- Täglich frische Schnittblumen

35638 Leun · Brückenstraße 2
Tel.: (0 64 73) 84 34 · Fax (0 64 73) 41 13 96

H I E R G
I B T S W
A S Z U M
S E H E N

Optik Glaßner
Braunfels, Tel. 06442/5922



Hard- u. Software
Vertrieb & Installation
Netzwerk
Support vor Ort
DSL & Internet
Webseitenerstellung

EDV Service Dedek

Tel.: 06473.756828, Mobil: 01520.1714484
mail@edv-dedek.de, www.edv-dedek.de
Justengarten 4, 35638 Leun

Neuselters

MINERALQUELLE

Ihr Getränkelieferant:

THEO MENZ

Kammerwies 5 + 6
35619 Braunfels-Tiefenbach
Telefon (0 64 73) 14 02

Garten- und Landschaftsbau THOMAS SCHMIDT

Obere Bachstraße 6 · 35638 Leun
Telefon (0 64 73) 92 27 77
Telefax (0 64 73) 92 27 78
Mobil (01 71) 6 84 82 21



Alle anfallenden Arbeiten rund ums Haus, Hof und Garten erledigen wir sofort für Sie. Zu unseren Einsatzbereichen gehören das Gestalten von Garten- und Hofanlagen, das Pflastern von Höfen und Wegen, sowie die Pflege von Bäumen, Rasen und Hecken.

Der kleine Metzgerladen

Hausgemacht gut...

Monika Schweitzer

- Heiße Theke
- Mittagstisch
- Partyservice
- Lieferservice (Wurst-Taxi)

Wetzlarer Straße 31 · 35638 Leun/Lahn
Tel. 06473-8448 · Fax 06473-411632

Öffnungszeiten: Mo. bis Sa. von 6.00 bis 13.00 Uhr
und von 14.30 bis 18.00 Uhr (außer Mi. und Sa.)





Ein Tag im Leben unserer Vorfahren

von Werner Cornelius

Auszug aus »Heimat im Lindelbachtal«
aus der Tiefenbacher Chronik.

Mit dieser Gegebenheit konfrontiert, kam mir eine Idee. Es galt eine Geschichte zu erfinden. Eine Geschichte, die noch etwas aus der Redeweise unserer Tiefenbacher Vorfahren beinhaltet und sich an ihrem Alltag orientiert.

Ist doch die Sprache einem ständigen Wechsel unterworfen. Jahrhunderte alte Wörter wie z. B. „Kippche“ (Tasse) und „Plettche“ (Untertasse) verschwinden.

Neue, wie das steigerungsfähige geil, obergeil, affengeil und oberaffengeil, treten hinzu.

Gegenwärtig allerdings ist unsere Muttersprache - die Sprache, die über viele Generationen hinweg von den Tiefenbacher Müttern gesprochen wurde - auf's höchste gefährdet.

„Wer waß doa schun, wej lang en Dejfebach noach platt geschwetz wät?“

Hier die Geschichte:

Noach e' wing meu, schlappcht de Voadder moijets doich de Hausien en die Kich. Schurret sich un knott: „Es ess ziemlich neidsch draus!“ Soj Kabbutzche woarre off em Kopp hat, harre virher off die Krabbeleist geschmesse. Doa nimt de ald Bonnsblech, es stammt noch vo seiner Schnerch ihrer Geth, git oan Kroane - geje maonches Naumorische koann mer nix soa - zappt sich e' wing Wasser, trinkt, goagst zwamoal henenanner un schitt des Öwriggebliesel en Goassestoa.

Derweil hot die Modder fir sich e' Kippche un firn Voadder e' Plettche off de Disch

gestellt. Doas mecht se desweje, weil e' immer den haße Kaffi en oam rabsch en sich enen schitt. Em Plettche koihlte sich schnäller ab. Doach de Voadder ess öscht moal losterich off en Rachebotzer. E' muß e' bische öwerschloa sei. Ach doas ess gout firn Moache. E' sucht un sucht noch, m Dawener, oawer e' find naut. E' stit net em innöschte Schank, e' stit net em öweschte Schank. Sefot werre zwäch un mecht e Reih erab. „Sei net immer su en Roierasch“ set die Modder, „trenk halt woäß annersch, oder noach besser, trenk goarnaut. E' waßt doach, dess mer voam trenke off de leriige Moache dotzelich wätt!“ Däs de pardu immer doas hu muß, woas groad net doa ess!“ „Aower mei Sott muß em Haus sei!“ brommt de Voadder, „waßt gena der ich sonst uscherig wänn!“

Die Modder fingt oa se giebeche. Ihr leit naut oa seim Gebraddel. Se moant: „Es woar koa gout Noacht, haut Noacht. Ich hu noar e' wing gedusselt un woar alle Fotzlang wach. Die Lichtdänner dere mer wih, doas bedeut anner Werrer. Zwamoal ess mer de Päl ausem Bett gefalle, mer em große Zichenal hu ich des schine Blimmo engeresse - doas äjetse, weil se en alle Sache peniwel ess - un zou gourer Letzt, hu ich ach noach bei meim Geweljer e' Kippche Wasser voam Noachtschinkelche gestuße. Es Gebiß, woäß dren woar, fel zom Glick off de schofsfellne Bettvirlejer. Es ess ganz gebluwe, Oawer de Bettvirlejer ess naß waonn. Ich dät en joa gänn zom trikene e' naus hinke, oawer doa glawe die Leu ich hätt des Dippche imgeträre oder goar denewich gemoacht un vir de Leu muß sich e' noacht nemme!“

„Wej eich haut noacht des Owerlicht gekläfft hu, hu ich geseh, däs mer junk Licht hu,“ dout se warer roaten. Etz kimmt wörrer e bis Zeit, wu mer sich verkeisten koann. Doa leit mer ganz schnell dachte nirrre. Ich stricke Dir e' poar naue Stauche un doi Kamisol un doi Örmelleiwercher mach' ich ach en de Reih. Doch zou öscht strick ich fir Dich e' poar Strompförwes.“ „Joa, joa set de Voadder,“ de seist en Spikedivus, Du waßt gena, woäß de oa mer host. Du waaßt, des ich weje meine Invelidegrosche, dei Brutschrinkelche sei, desweje willste mich lang hale.“ Oawer woarre gesaat hat, woar net bis gemoant. E' dät nämlich beim Schwetze oa Ache zouknipse (wird fortgesetzt).

Wäi koan annere hott de vestorwene Werner Cornelius aus Dejfebach user Heimat-Geschicht erforscht un beschrüw-

we un met zahlreiche Artikel, Schnoake un Geschichte die aale Zeire lebendich wärn lorre. Ich empfehle auch emol die Tiefenbacher Chronik „Heimat im Lindelbachtal“ se läse - mieh als die Hälf vo de Beiträch en dem Buch stammt vo ihm - dann krütt mer ugefier en Endruck, woas fier en vielseitige un geniale Autor de Werner Cornelius woar. Met der owiche Geschichte „Aus dem Leben unserer Vorfahren“ wärd of e ganz humorvoll Oart doas alltägliche Läwe vo de Leu em Dorf beschrüwwe un näweher ganz selbstverständlich all däi schiene aale Ausdrick fest gehaale, däi haut baal koaner mieh kinnt. Däss doas Dejfebacher Platt machmol e bissje wonnerlich ess un annerscht klingt wäi user Leuner Platt, es net waaresch vewonnerlich. Deshalb hunn ich onne e Öwwersetzungshilfe fier Leuner un Huugdeutsche oogefügt (en Klammern die jeweilich Leuner Aussprooch).

Hausien (Haus-Ihrn) - Hausflur
sich schurren - schaudern, sich schütteln
neidsch - nasskalt, ungemütlich
Kabbutzche - Käppchen, Mützchen
Krabbeleist - Garderobenleiste
Bonnsblech - blechernes Trinkgefäß
Schnerch u.T.A.*

Geht (Gothe) - Patentante
Kroane (Krohne) - Wasserhahn
goagse- rülpfen
Öwriggebliesel - Rest
Goassestoa - Spülbecken
en oam rabsch - ungestüm, im Rutsch
losterich off - Lust, Appetit auf
öwerschloa - eiskalt (aber nicht ganz)
Dawener (Dauborner) - Kümmelschnaps
zwäch (zwärch) - unleidlich, mißmutig
mecht e Reih erab - (verbal) loslegen
Roierasch - Unruhestifter, Querulant
dotzelich - schwindlig, betrunken
pardu - unbedingt, erst recht
uscherig - unleidlich
giebeche - gähnen
Gebraddel - Geschwätz
gedusselt - gedöst
alle Fotzlang - alle Augenblick
Lichtdänner - Hühneraugen
Päl - großes Kissen
Blimmo (Plumeau) - Bettdecke
peniwel - penibel, pedantisch
Geweljer - Herumgewälze
gekläfft - gekippt (Oberlicht)
junk Licht - Neumond
roaten u.T.A.*

verkeisten - sich erkälten

*) u.T.A. unbekannter Tiefenbacher Ausdruck: wer kann's übersetzen?

Kinderfasching

Rosenmontag, 3.3.2014
in der Turnhalle Leun
Einlass ab 14.30 Uhr
Eintritt frei

Ab 15 Uhr

- Buntes Programm
- Viele Spiele
- Jede Menge Spaß
- Darbietungen der Jugendabteilungen der TG Leun

Die TG Leun lädt alle kleinen und großen Faschingsfreunde zu einem närrisch fröhlichen Rosenmontag in die Turnhalle ein!

